

UNGHERIA 3007846

\* Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).  
\* Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

| (1) Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft</b><br><b>Daimler ut 1</b><br><b>6000 Kecskemét</b>                                                                                                                                                                  |                              | LN 18801787               |                                                              | <b>Frachtbrief KVO</b>                                                                                                                                                  |                                     | (22) Nr.<br><b>37918268</b>                                                                                      |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------|-----------|--------------------|-------|-------|---------|---------|----------|--|---------------------------|-------|------|---|--------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              | X                         |                                                              | Internationaler Frachtbrief <b>CMR*</b>                                                                                                                                 |                                     | (23) Datum<br><b>12.09.2023</b>                                                                                  |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     | (24) Ordnungs-Nr., Genehmigung<br><b>20230006471-01</b>                                                          |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| (1A) Versandort, Beladestelle<br><b>Kecskemét Hungary</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                              | (1B) Gemeindetarifbereich |                                                              | (4) Verkehrsunternehmer (Transporteur)<br><b>LN 12532347</b>                                                                                                            |                                     | (25) Fahrtenbuch-Nr.                                                                                             |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| (2) Empfänger (Name, Adresse, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><b>Magna B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>IT 70026 Modugno</b>                                                                                                                                                                        |                              | LN 16722084E              |                                                              | Fercam S.p.A.<br><b>Via Marie Curie, 2</b><br><b>IT 39100 Bolzano</b>                                                                                                   |                                     | (26) omtl. Kennzeichen<br><b>LKW: RRM-161</b><br><b>Hänger: XZD-913</b>                                          |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| (2A) Bestimmungsort, Entladestelle<br><b>Bolzano Italy</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              | (2B) Gemeindetarifbereich |                                                              | (5) Anweisungen des Absenders                                                                                                                                           |                                     | (27) Nutzlast<br><b>LKW:</b><br><b>Hänger:</b>                                                                   |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              | (6) Frachtvereinbarung                                                                                                                                                  |                                     | (28) Fahrzeugführer                                                                                              |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              | (7) Tariffentfernung<br><b>km</b>                                                                                                                                       |                                     | (29) Fahrzeugbegleiter                                                                                           |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| (3) zur Buchung/Erklärungen<br><b>Magna B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>IT 70026 Modugno</b>                                                                                                                                                                                                                     |                              | LN 16722084E              |                                                              | (9) Frachtzahlungsanweisung<br>Prescription d'affranchissement<br><b>Frei Haus</b>                                                                                      |                                     | (10) Beladung<br>Fahrzeug bereitgestellt<br><b>Datum:      Uhr:</b><br><b>Beladung beendet</b>                   |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     | (11) Entladung<br>Fahrzeug bereitgestellt<br><b>Datum:      Uhr:</b><br><b>Entladung beendet</b>                 |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>Zeichen</th> <th>Geb.-Anz.</th> <th>Art der Verpackung</th> <th>LT-Nr</th> <th>Menge</th> <th>Ab.-Kl.</th> <th>Gewicht</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>37918268</td> <td></td> <td>Gestell AUTOMATIKGETRIEBE</td> <td>18554</td> <td>54 1</td> <td>✓</td> <td>10.260</td> </tr> </tbody> </table> |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     |                                                                                                                  |                         | Zeichen | Geb.-Anz. | Art der Verpackung | LT-Nr | Menge | Ab.-Kl. | Gewicht | 37918268 |  | Gestell AUTOMATIKGETRIEBE | 18554 | 54 1 | ✓ | 10.260 |
| Zeichen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Geb.-Anz.                    | Art der Verpackung        | LT-Nr                                                        | Menge                                                                                                                                                                   | Ab.-Kl.                             | Gewicht                                                                                                          |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| 37918268                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                              | Gestell AUTOMATIKGETRIEBE | 18554                                                        | 54 1                                                                                                                                                                    | ✓                                   | 10.260                                                                                                           |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| <p style="text-align: right;"><b>33418</b></p> <p style="text-align: center;"><b>MAGNA</b><br/><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br/>Via dei Ciclamini, 4<br/>70026 Modugno (BA)<br/>C.F. e P.IVA 04886850728</p> <p style="text-align: right;"><b>Al.</b></p>                                                                                        |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     |                                                                                                                  |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| Reisennummer: <b>VG581055</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     |                                                                                                                  |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| (13) Mercedes-Benz Manufacturing Hungary Kft<br><b>J.H. NE + NAGEL KFT.</b><br><b>HU-6000 Kecskemét</b><br><b>Daimler ut 1</b><br><b>Adószám 1053/2024-2-44</b><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                         |                              |                           | (14) Ladungsträger (LT)-Zusammenfassung<br><b>54 x 18554</b> |                                                                                                                                                                         | (15) Bruttogewicht<br><b>10.260</b> |                                                                                                                  |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         | (15A) J. gem. VidF 18A              |                                                                                                                  |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         | (15B) + Sperrigkeit                 |                                                                                                                  |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         | (16) frachtpflichtiges Gewicht      |                                                                                                                  | <b>10.260</b>           |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| frachtpflichtiges Gewicht kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Ladungs-/Güterklasse bzw. AT | Gewichts-kategorie        | Währung FS/100 kg                                            | errechnete Fracht                                                                                                                                                       | Marge                               | vereinbarte Fracht                                                                                               | Zuschläge/Nebengebühren |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     |                                                                                                                  |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
| (17) Anlagen/Befolgte Dokumente                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              | (18) Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen                                                                                                    |                                     | Zwischensumme                                                                                                    |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     | MwSt.                                                                                                            |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              |                                                                                                                                                                         |                                     | Endsumme                                                                                                         |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                           |                                                              | (20) Gut und Frachtbrief/Abrechnung KFT<br><b>6231 Folio</b><br>Datum: <b>17</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur) |                                     | (21) Gut empfangen<br>Datum:<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire) |                         |         |           |                    |       |       |         |         |          |  |                           |       |      |   |        |